



4A LISANG 6



FIGURAH!

figurah = to imagine

Bai santah kung bos sa kambradu di ALKAS IV.

Kontu bolotu ta skribeh ngua stori pra ALKAS IV...

- Klai bos logu mostrah bos sa stori na Showcase?
- Ki sorti di mostramintu kung , bos logu sibrih?

Kontu bolotu ta skribeh ngua report pra ALKAS IV...

- Klai bos logu mostrah bos sa stori na Showcase?
- Ki sorti di mostramintu bos logu sibrih?

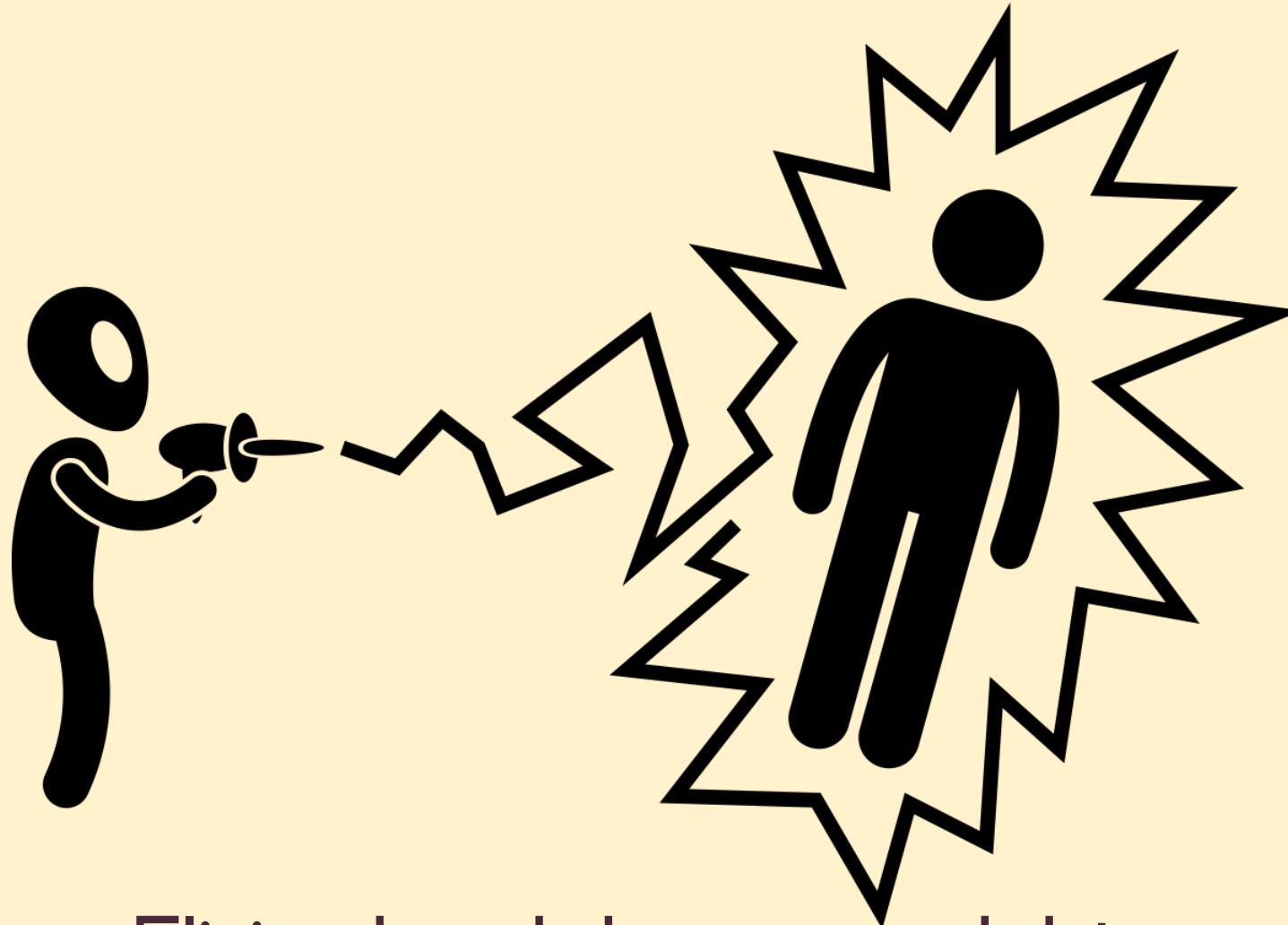
Judanti logu beng ubih bos sa figurasang!

NA KLINK

At the clinic

danah = to injure

DANAH



Eli ja danah kung yo, dokta.

DUEH

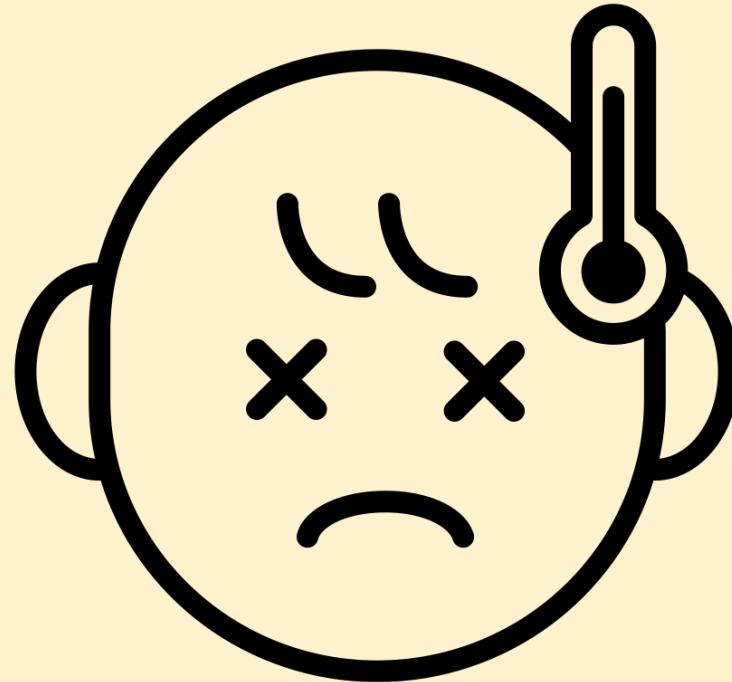
dueh = to be painful



Yo sa mang ta dueh, dokta.

duenti = sick

DUENTI



Yo sa filu ja fikah duenti, dokta.

DUENSA



duensa = sickness

Yo sa filu sa duensa mutu mal, dokta.

KEBRAH

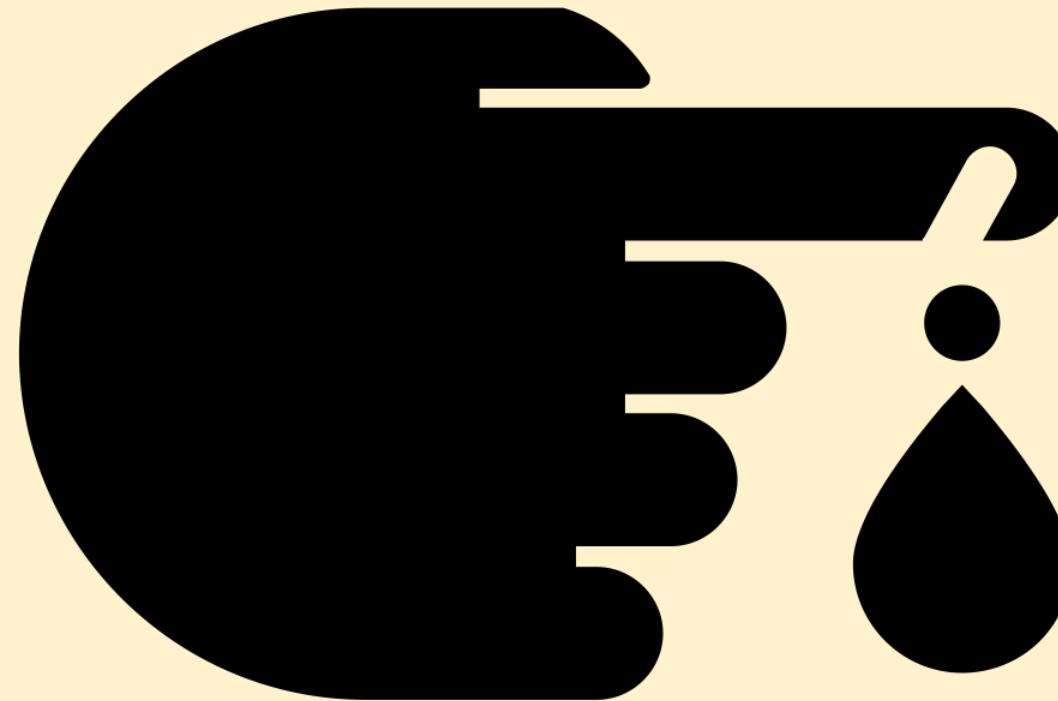
kebrah = to break, to fracture



Kiora yo ta bringkah chiki, yo ja kebrah yo sa mang.

sanggi, sanggri = blood

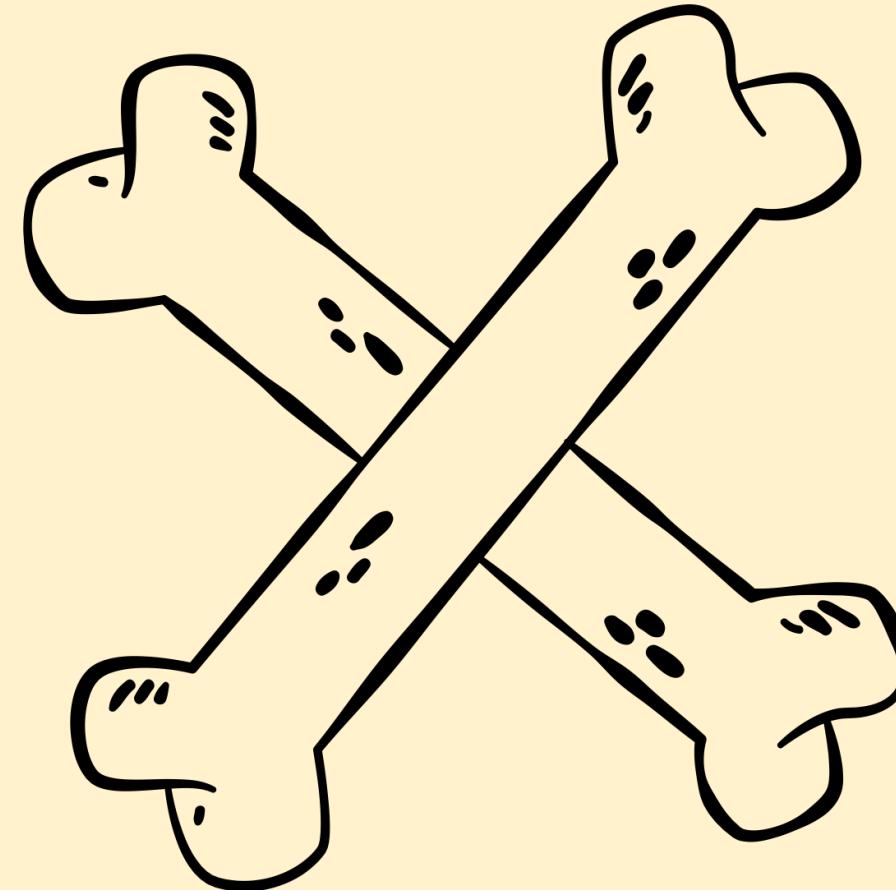
SANGGI, SANGGRI



Inda teng sanggi ta sai di yo sa firida, dokta.

osu

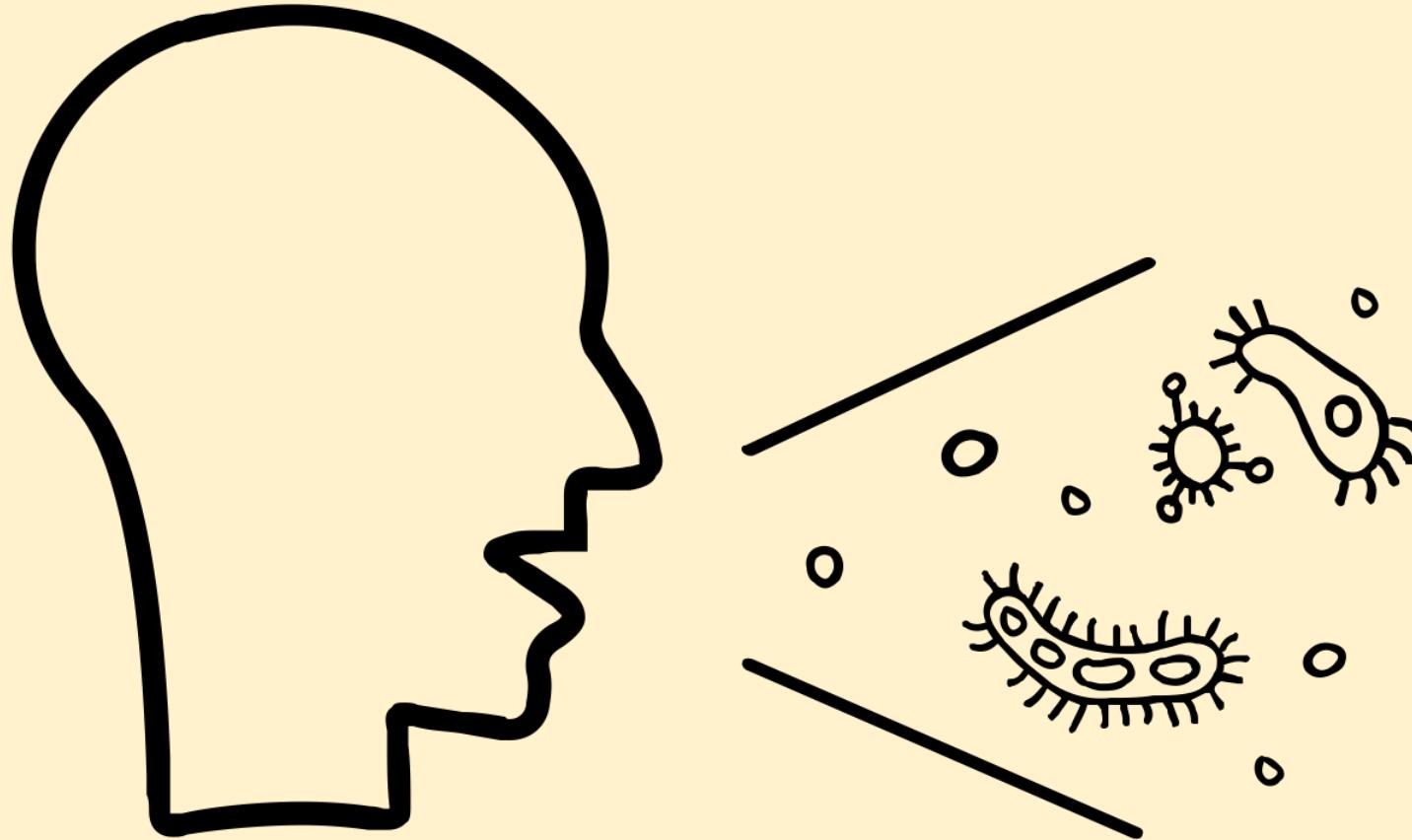
osu = bone



Yo sa osu ja kebrah!

NSOLPAH

nsolpah = to infect

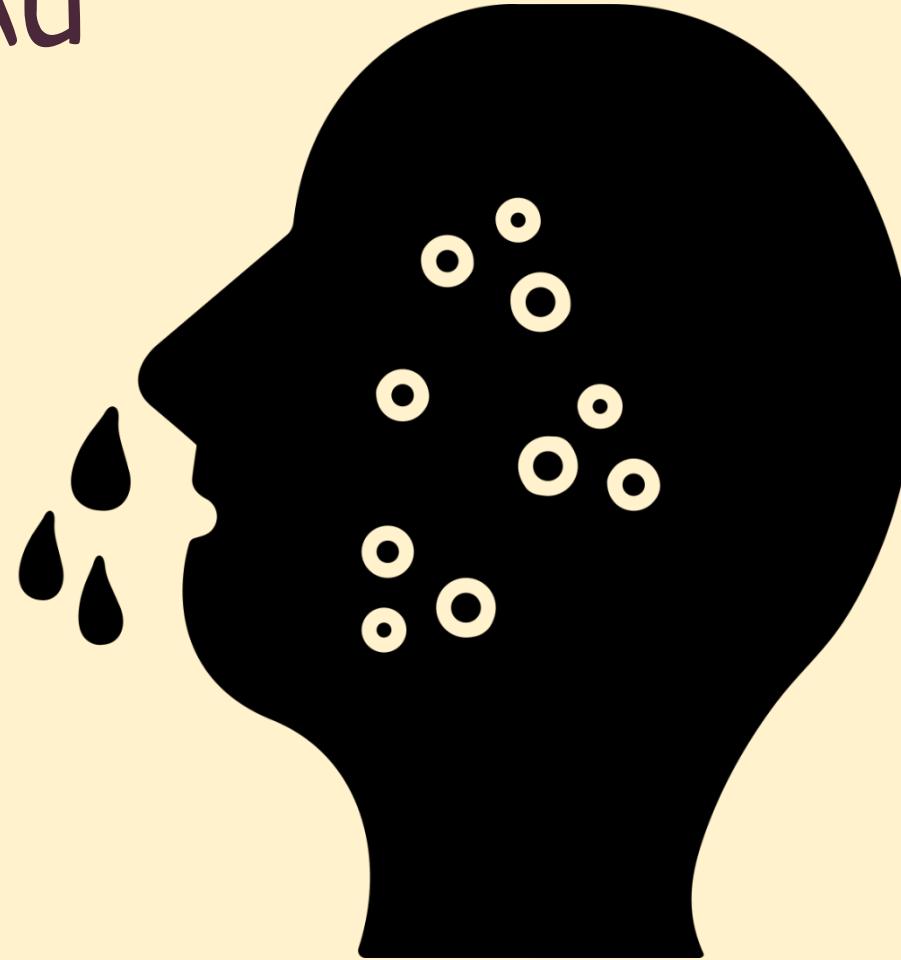


Kiora akeli kachoru mudreh kung eli, eli ja tokah nsolpah.

KIFOI BOLOTU LOGU BAI KLINK?

TENG KATARU
TENG GRIPPI

teng kataru, teng gripi = to have a cold



Dokta, yo sa krensa di leti teng kataru.

DAH SPIRU

dah spiru = to sneeze



Eli ta dah spiru.

TAPADU



Eli sa naris tapadu.

tapadu = blocked

TOSIH, TORSIH
GUELA

tosih, torsih = to cough

guela = throat



Eli ta tosih – eli sa guela ngka bong.

ASPA

aspa = sore (throat)



Eli ta tosih – eli sa guela aspa.

TENG FEBRI

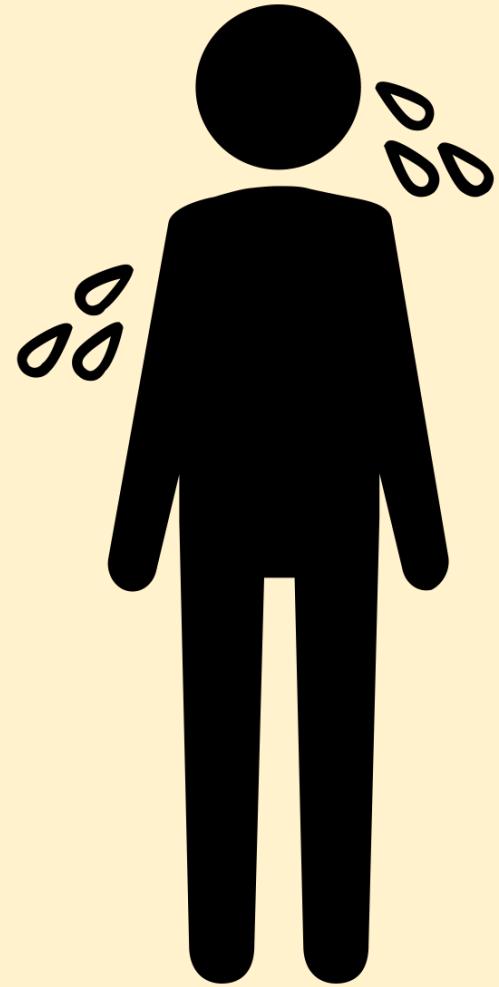
teng febri = to have a fever

termika = temperature



Yo lembrah eli teng febri – eli sa termika 38.1°C .

SOR
SAI SOR



Eli ta sai sor. Mutu kansadu.

sor = sweat

sai sor = to sweat

DAH FLAU, FIKAH
DURU, ACHAH
NGUA BIRAMINTU

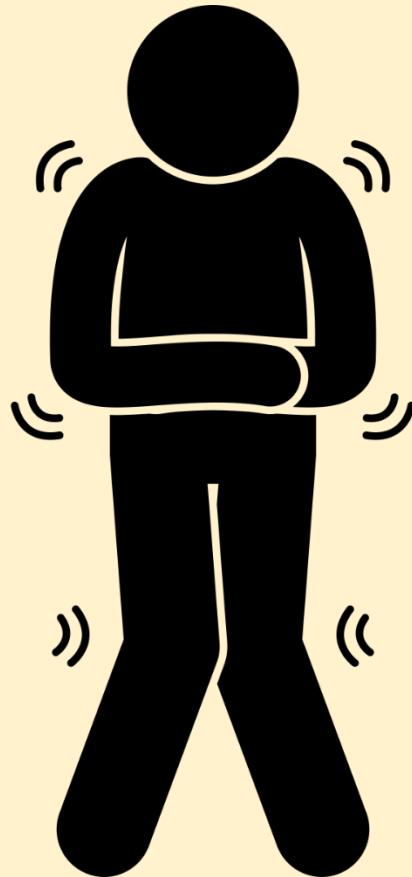
dah flau = to faint



Dokta, eli ja tokah dah flau!

TRIMIH

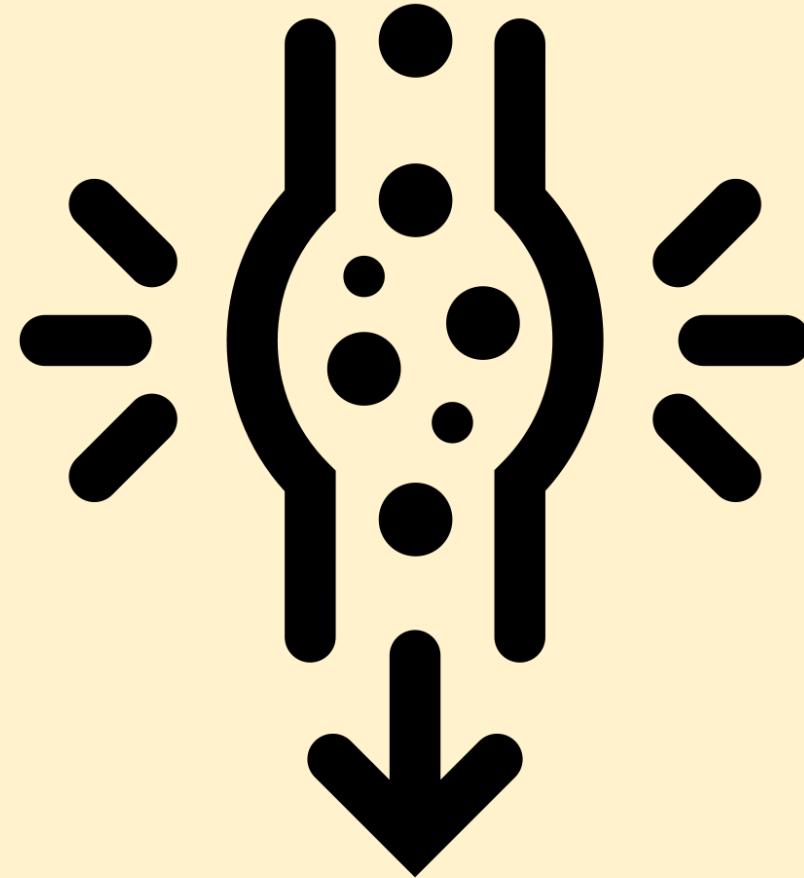
trimih = to tremble, to shiver



Bos sa korpu ta trimih – klai bos sintih?

FIKAH INCHADU

fikah inchadu = to become inflamed



Dokta, yo sa mang ta fikah inchadu.

KAI

LECHEH PEU



kai = to fall

lecheh peu = to slip

Dokta, yo ja lecheh peu, ja kai na yo sa ku na chang.

KABESA BIRAH

kabesa birah = to be dizzy

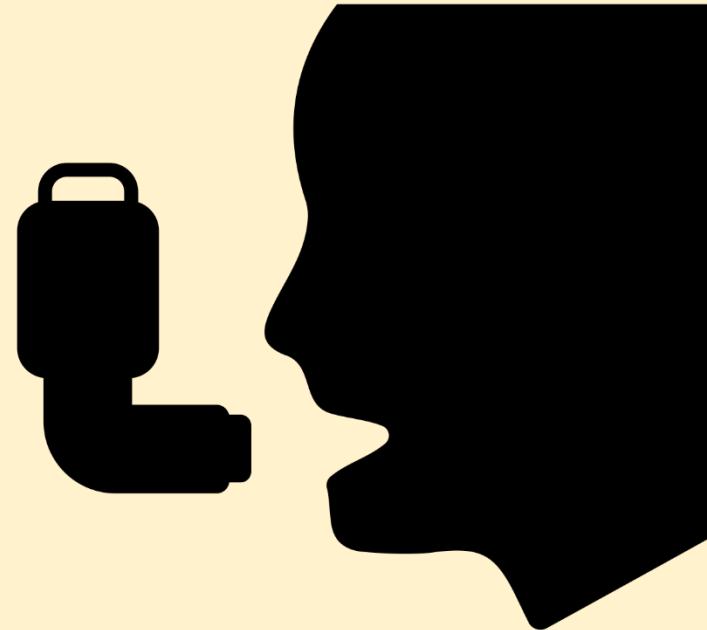


Dokta, yo sa kabesa birah.

BAFAU
SUBIH BAFAU

bafau = asthma

subih bafau = to have an asthma attack



Eli subih bafau.

SENGKANG

sengkang = to be choked while eating



Krensa ja kumih mutu tantu presta. ja tokah sengkang.

skaldah = to scald

SKALDAH

Eli kereh tokah fogu, ja tokah skaldah.

GUMITAH GUMITU

gumitah = to vomit

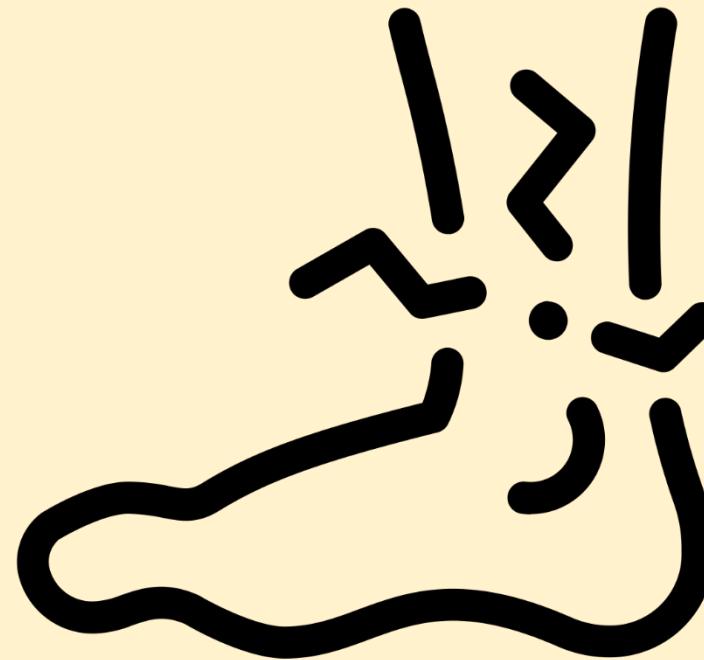
gumitu = vomit



Eli sa bariga ngka bong. ja gumitah.

TRUSEH

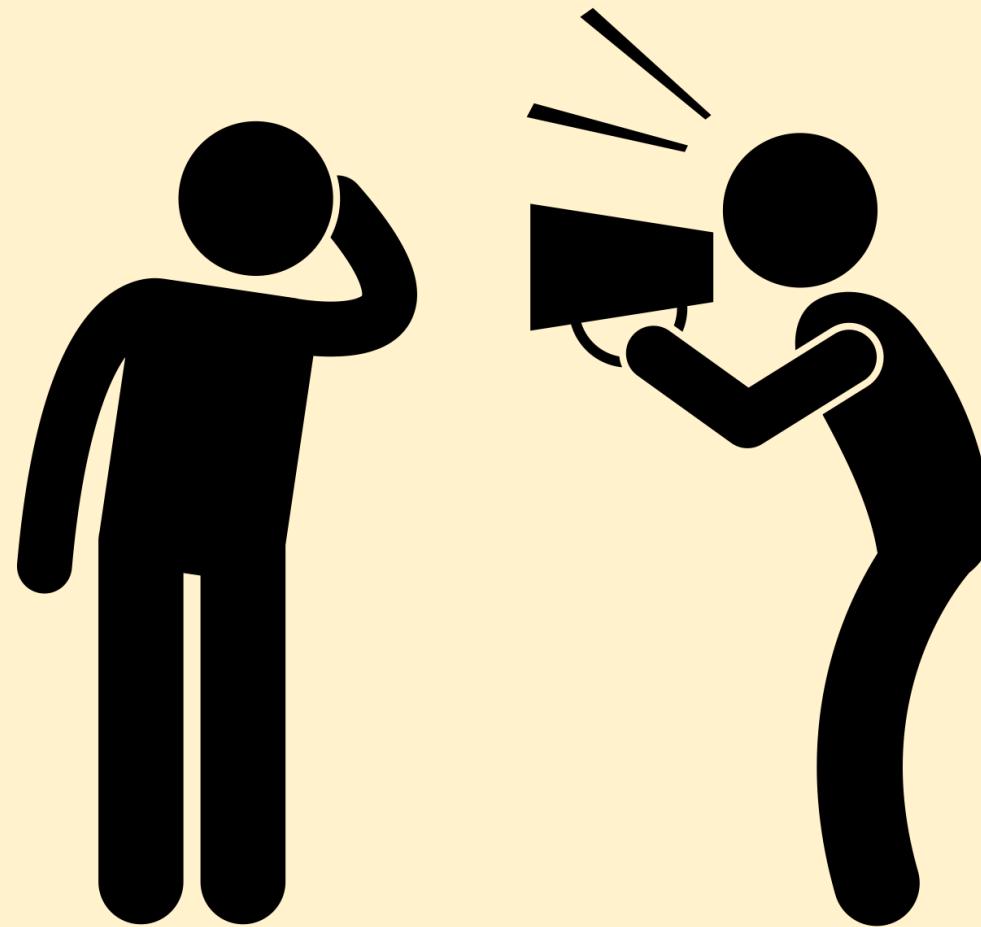
truseh = to twist, to sprain



Kiora yo ta bringkah bola kosi, yo ja truseh yo sa peu.

surdu = deaf

SURDU



Dokta, eli sa ubida ja fikah inchadu. Agora eli surdu.

tortu = blind

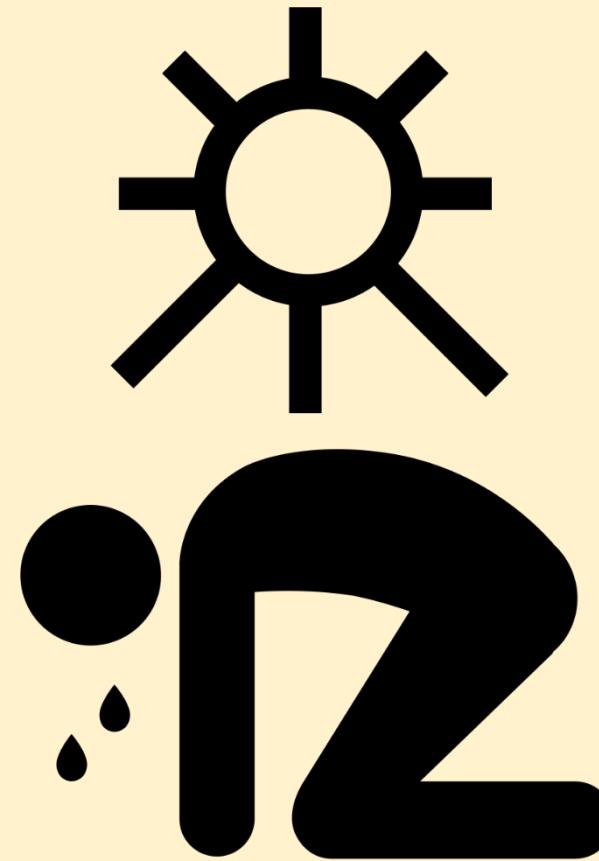
TORTU



Dokta, eli sa olu ja fikah inchadu. Agora eli tortu.

fraku = weak

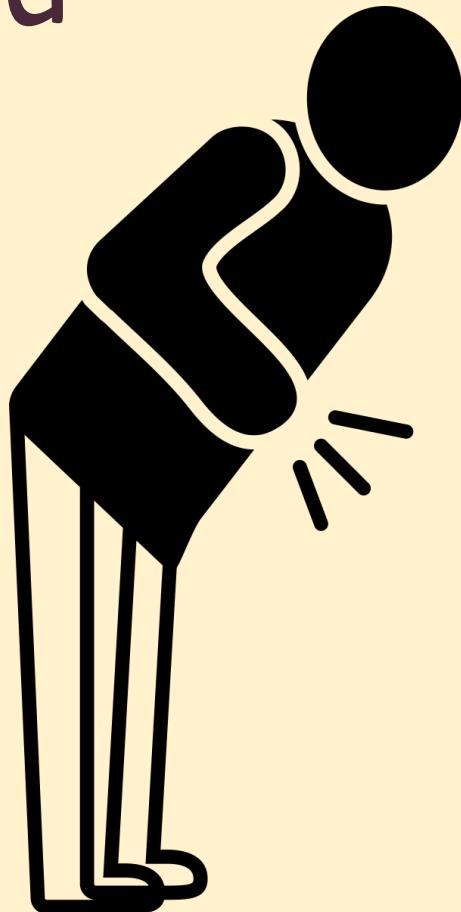
FRAKU



Dokta, yo sintih mutu fraku.

kumbong, tufadu = bloated

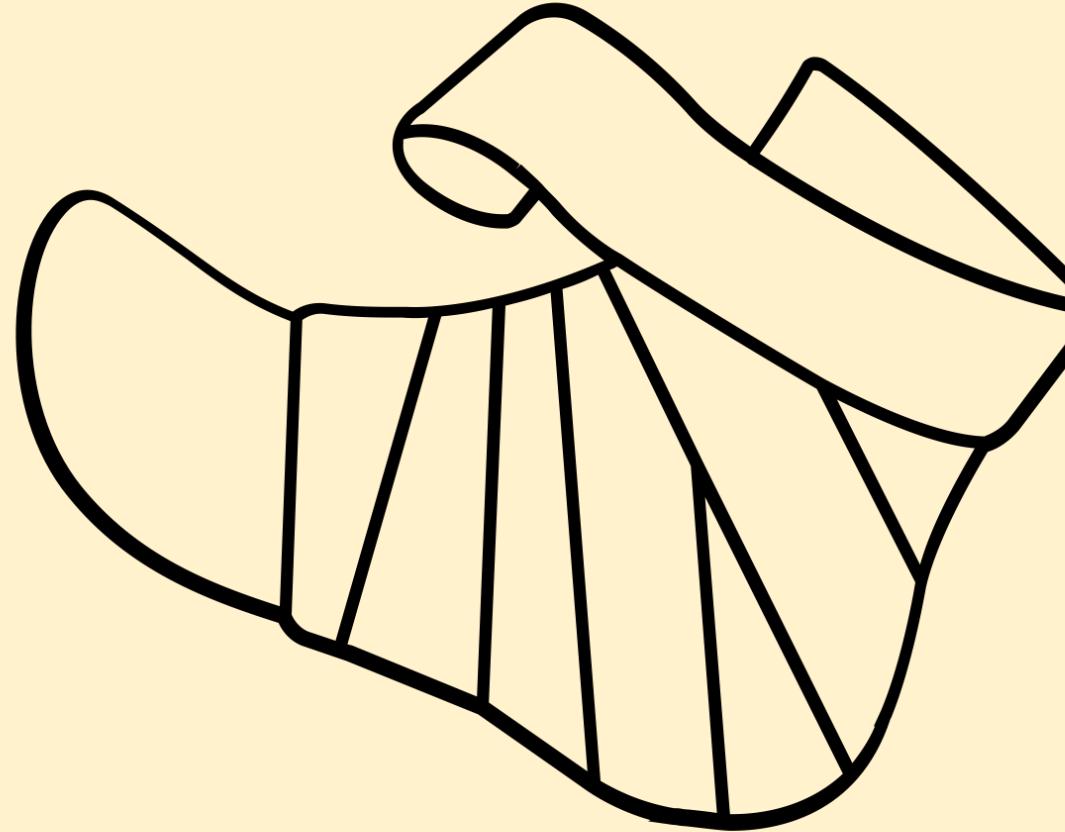
KUMBONG, TUFADU



Dokta, yo sa bariga sintih tufadu.

tezu = tight

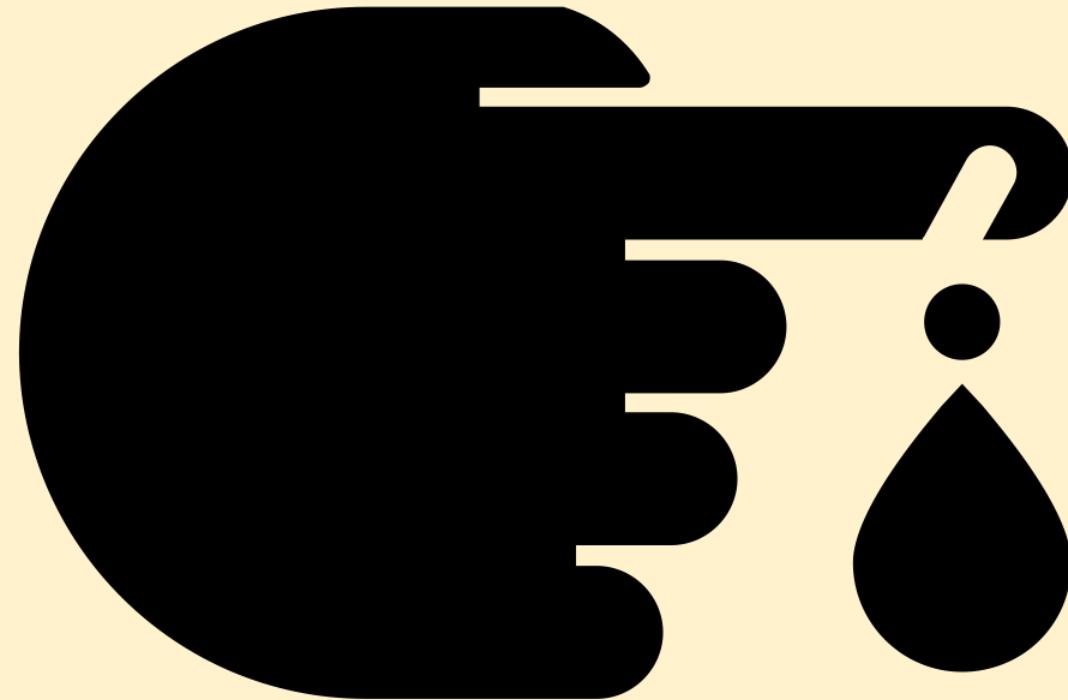
TEZU



Dokta, yo sa petu mutu tezu.

FIRIDA

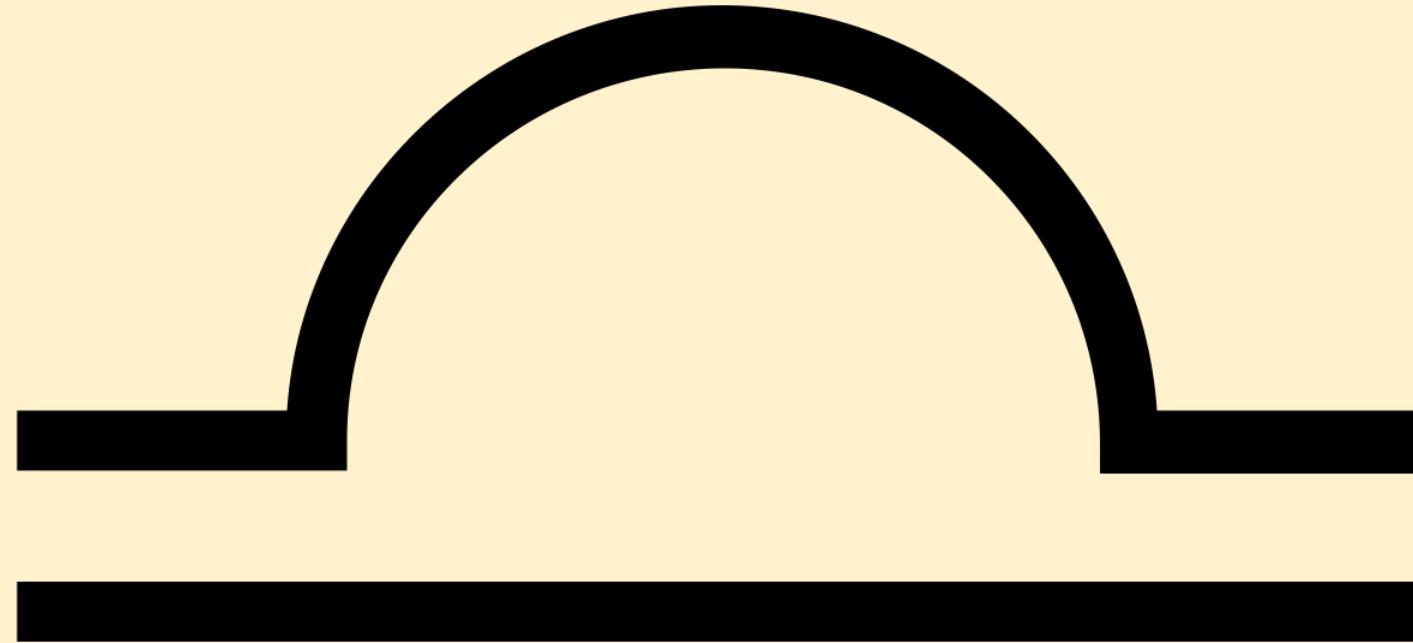
firida = wound, cut



Dokta, yo ja kortah yo sa dedu, agora teng firida.

KEDA,
LOKO

keda, loko = bruise

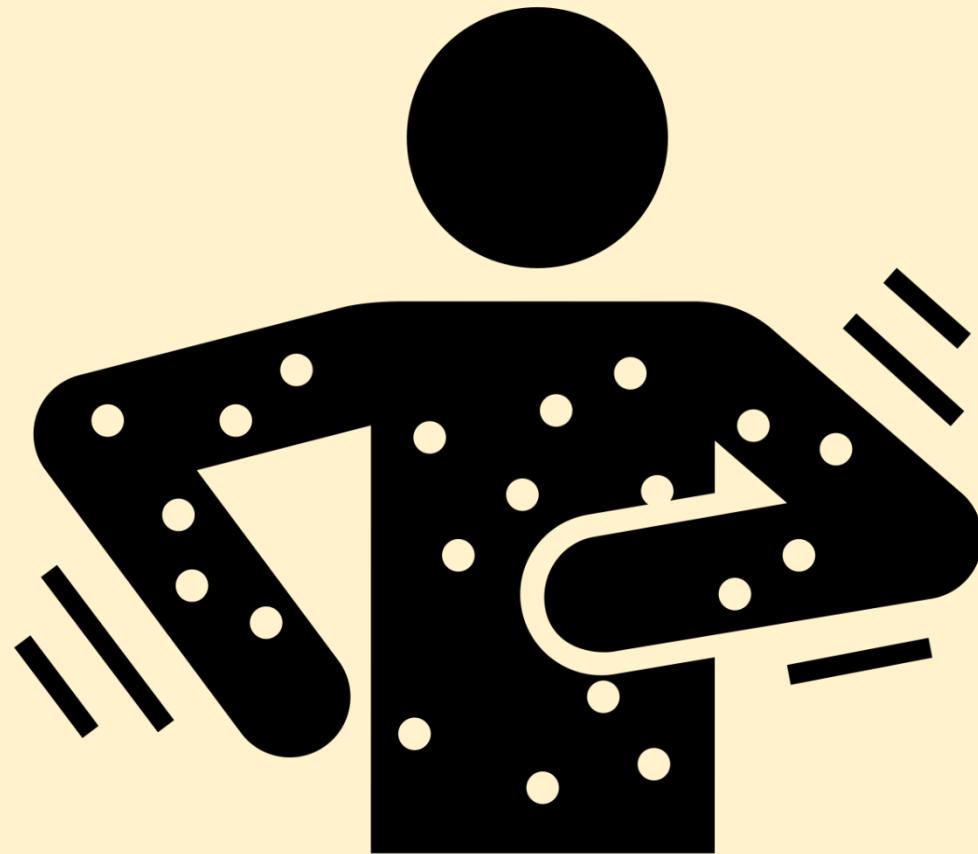


Dokta, yo ngka bistih kapaseti, agora teng keda na
yo sa kabesa.

KUSAH

kusah = itch, itchy

ranyah = to scratch



Eli sa korpu mutu kusah, sempri ta ranyah.

matera = pus

MATERA



Kontu bos ngka labah bos sa firida, podih teng matera.

bisol = boil, ulcer

BISOL

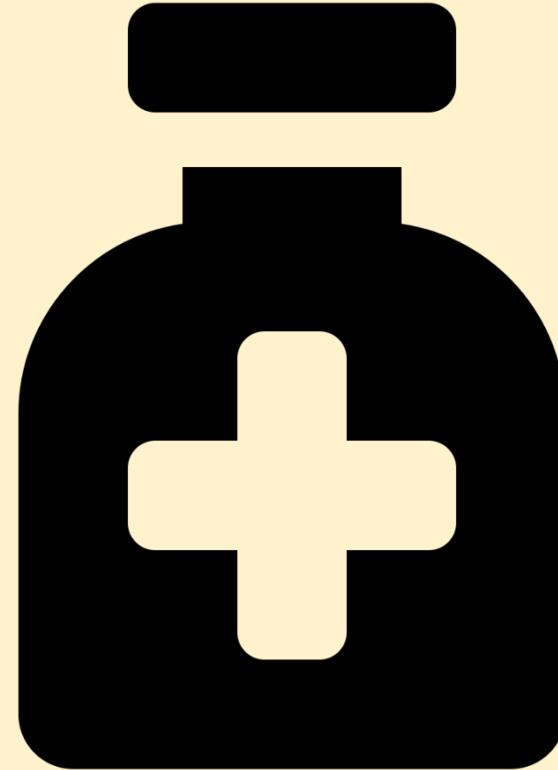


Na rentu di yo sa boka teng bisol, dokta.

KLAI DOKTA PODIH JUDAH?

DAH KURA

dah kura = to cure

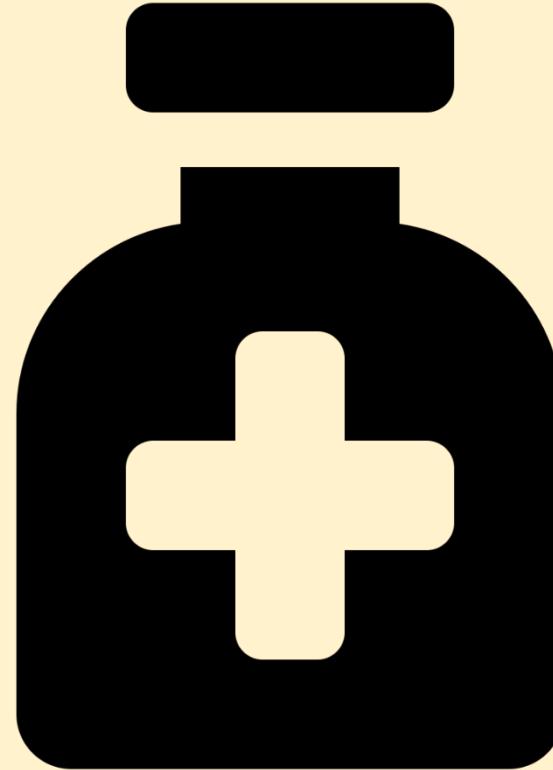


Dokta podih dah kura kung bos.

MIZINYA

rekomendah = to recommend

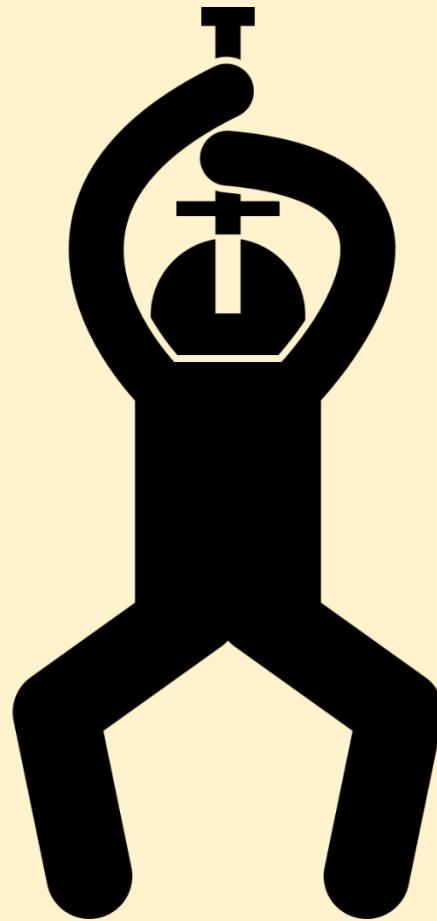
mizinya = medicine



Dokta podih rekommendah mizinya kung bos.

TRAGAH

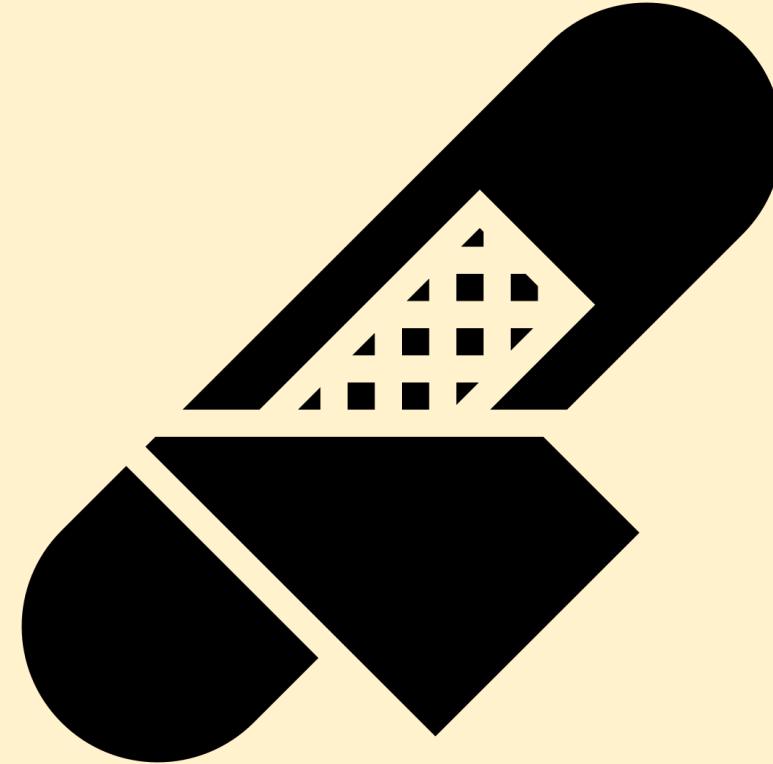
tragah = to swallow



Dokta falah mistih tragah isti spada.

KOYO

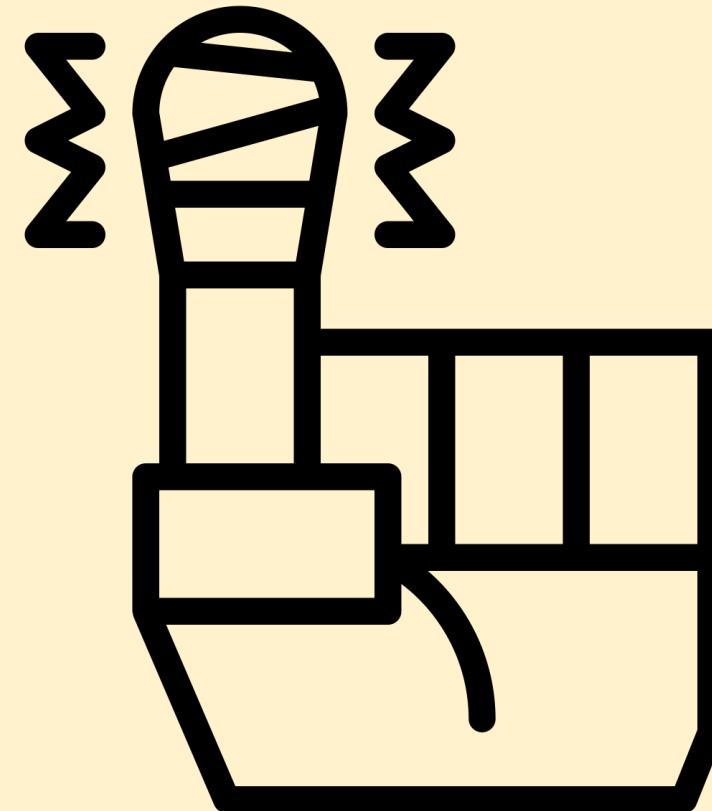
koyo = plaster



Dokta podih botah koyo kubrih firida.

EMBELAH

embelah = to wrap



Dokta podih embelah dedu na panu.

BISIGA

bisiga = vaccination



Dokta ja dah bisiga kung krensa di leti.

KURANTI

kuranti = nurse



Kuranti logu sayang kung bos.

KADERA RODA

kadera roda = wheelchair



Kuranti podih dah kung bos kadera roda.

stirah = to stretch

STIRAH



Kuranti podih judah bos stirah bos sa peu.

SISEH
FAZEH SISISU

siseh / fazeh sisisu = to exercise



Kuranti podih rekomendah bos fazeh sisisu.

spregh = to massage

SPREGAH



Kuranti podih spregah bos sa ombru ta dueh.

kudih = to revive

KUDIH



Dokta podih kudih jenti ja dah flau.

BRINGKU 2: KONSULTAH DOKTA

1. Fazeh par, skuleh jongkoh ke jingkeh.
2. Jenti skuleh jongkoh logu fikah kuzinyeru/a duenti!
3. Jenti skuleh jingkeh logu fikah dokta!
4. Kuzinyeru/a duenti agora figurah:
 1. Bos teng ki sorti di duensa?
 2. Kifoi bos teng isti duensa? Ki bos ja fazeh na fugang? Ki ta susudeh?
5. Dokta agora figurah:
 1. Bos ki sorti di dokta? e.g. dokta di osu, dokta di naris, etc.
 2. Kifoi bos teng kuriozu fikah isti sorti di dokta?

BRINGKU 2: KONSULTAH DOKTA

6. Kuzinyeru/a duenti bai kada dokta, papiah kung kada dokta:
 1. Prumiru, dah intrudusang e.g. bos sa nomi, sibrisu, undi bos fazeh sibrisu
 2. Dispois, falah kung dokta bos sa duensa. Falah bos sa symptom. Klai bos sintih? Ki parti di korpu ta dueh? Keng/ki ta danah kung bos?
7. Dokta: dah konselu kung kada kuzinyeru/a duenti:
 1. Prumiru, ubih kung kuzinyeru/a sa stori.
 2. **Falah kung kuzinyeru/a bos ki sorti di dokta.**
 3. **Falah kung kuzinyeru/a ki eli mistih fazeh / tomah pra fikah brenas.**
8. Kuzinyeru/a: nang dah kung dokta trabalu fasel.
9. Dokta: nang dah kung kuzinyeru/a kura fasel.
10. Pra fing, nus logu teng patient conference kung dokta conference, skuleh keng dokta dodu mbes, patient stranjeru mbes!



43 PALABRA NUBU



4A6

aspa	firida	kudih	sor
bafau	fraku	kumbong	surdu
biramintu	gripsi	kuranti [†]	tapadu
bisiga	guela	kusah	tezu
bisol	gumitah	lecheh peu	tortu
febri	gumitu	loko	tosih
dah flau	inchadu	matera	tragah
dah kura	kabesa birah	sengkang	trimih
dah spiru	kataru	skaldah	truseh
embelah	keda	spregah	tufadu
fikah duru	koyo	stirah	